

# External Affairs Minister and Foreign Minister of UAE Co-Chair 13th India-UAE JCM

August 17, 2020

## વિદેશ મંત્રી અને યુએઈનાં વિદેશ મંત્રીની સહ-અધ્યક્ષતામાં ભારત-યુએઈ જોઈન્ટ કમિશન મીટિંગ

ઓગસ્ટ 17, 2020

17 ઓગસ્ટ 2020 નાં રોજ વ્યાપાર, આર્થિક અને ટેકનિકલ સહકાર પર ભારત-યુએઈ જોઈન્ટ કમિશન મીટિંગનાં 13માં સત્રને વર્ચ્યુઅલી યોજવામાં આવ્યું હતું. આ મીટિંગ ભારતનાં વિદેશ મંત્રી મહામહિમ ડૉ. સુબ્રમણ્યમ જયશંકર અને યુનાઈટેડ આરબ અમિરાતનાં વિદેશ મંત્રી મહામહિમ શેખ અબ્દુલ્લાહ બિન ઝાયેદ અલ નાહયાનની સહ-અધ્યક્ષતામાં થઈ હતી.

13 ઓગસ્ટ 2020 નાં રોજ, ભારતનાં વિદેશ મંત્રાલયનાં સચિવ (કોન્સ્યુલર, પાસપોર્ટ અને વિઝા અને વિદેશમાં ભારતીય બાબતો) મહામહિમ સંજય ભટ્ટાચાર્ય અને યુનાઈટેડ આરબ અમિરાતનાં આર્થિક અને વ્યાપારી બાબતો, વિદેશી બાબતો અને આંતરરાષ્ટ્રિય સહકારનાં સહાયક મંત્રી મહામહિમ અબ્દુલ નાસર અલ શાલિ વચ્ચે વર્ચ્યુઅલી સિનિયર અધિકારીઓની મીટિંગ (એસઓએમ) પણ યોજાઈ હતી.

જોઈન્ટ કમિશન મીટિંગ અને સિનિયર અધિકારીઓની મીટિંગ માટેની તૈયારીમાં, નિરીક્ષણ અને ઉચ્ચ-સ્તરનાં આદાન-પ્રદાનો; આર્થિક, વ્યાપારી અને રોકાણ સહકાર; રાજદ્વારી અને સામુદાયીક બાબતોનો સહકાર; સંરક્ષણ અને સુરક્ષા સહકાર; અને શૈક્ષણિક, સાંસ્કૃતિક અને યુવા બાબતોમાં સહકાર પર ભારત અને યુએઈમાંથી 5 પેટા-સમિતિનાં સભ્યોની વર્ચ્યુઅલ મીટિંગ 10 અને 11 ઓગસ્ટ 2020 નાં રોજ યોજવામાં આવી હતી.

મૈત્રીપૂર્ણ, ખુલ્લા મનનાં અને રચનાત્મક વાતાવરણમાં બન્ને વ્યૂહાત્મક ભાગીદારો વચ્ચે મજબૂત દ્વિવપક્ષીય જોડાણો પ્રતિબિંબિત વ્યાપક-શ્રેણીમાં ચર્ચાઓ યોજવામાં આવી હતી.

બન્ને દેશો વચ્ચે નીકટના રાજકીય સંબંધોની નોંધ લેતા, બન્ને પક્ષોએ વ્યાપક વ્યૂહાત્મક ભાગીદારી અંતર્ગત પારસ્પરિક લાભ માટે વિવિધ ક્ષેત્રોમાં દ્વિવપક્ષીય સંબંધોની ગતિ જાળવી રાખવા પર સંતોષ વ્યક્ત કર્યો હતો. તેઓ ચાલું ક્ષેત્રોમાં સહકાર મજબૂત કરવા સંમત થયા હતા અને બદલાતા સમયને પ્રતિબિંબિત કરતા નવા ક્ષેત્રોમાં પણ સહકારની ખોજ કરવા સંમત થયા હતા.

આ સંદર્ભમાં, બન્ને પક્ષોએ કોવિડ-19 મહામારી સામેની લડાઈમાં છેલ્લા કેટલાક મહિનાઓ દરમિયાન નીકટનાં સહયોગને આવકાર્યો હતો અને બન્ને દેશો પર આ મહામારીની આર્થિક અને સામાજિક અસર નિરસ્ત કરવા માટેની સંયુક્ત વ્યૂહરચના પર ચર્ચા કરી હતી.

બન્ને મંત્રીઓએ સંસ્થાગત યંત્રણાની પ્રગતિ પર સંતોષ સાતે નોંધ લીધી હતી જે સમજૂતિઓનાં વ્યાપક ફેમવર્ક મારફત બહુઆયામી દ્વિપક્ષીય સહકારને માર્ગદર્શન આપવાનું અને પ્રચાર કરવાનું ચાલું રાખે છે.

બન્ને પક્ષોએ તેઓનાં પાડોશીઓ સંબંધિત પ્રાંતિય મુદ્દાઓ અને સંયુક્ત રાષ્ટ્ર અને અન્ય બહુઆયામી બાબતો પર સહકાર પર પણ ચર્ચા કરી હતી.

બન્ને પક્ષોએ બન્ને દેશો વચ્ચે વધી રહેલા વ્યાપાર, આર્થિક અને રોકાણનાં સહકાર પર આશાવાદ વ્યક્ત કર્યો હતો. ભારતીય પક્ષે લોજિસ્ટિક્સ, ફૂડ પાર્ક્સ, હાઈવે, બંદરો, એરપોર્ટ્સ, રીન્યૂએબલ એનર્જી અને સંરક્ષણ સહિત ઈન્ફ્રાસ્ટ્રક્ચર જેવા ભારતીય અર્થતંત્રનાં મહત્વનાં ક્ષેત્રોમાં યુએઈમાંથી વધુ રોકાણો કરવા આમંત્રણ આપ્યું હતું. યુએઈમાં વસતા ભારતીય સમુદાય દ્વારા કરવામાં આવેલા નોંધપાત્ર યોગદાનો માટે યુએઈ પક્ષે પ્રશંસા કરી હતી અને એનર્જી અને અન્ન સુરક્ષામાં જોડાણો વધુ મજબૂત બનાવવાની તેની મરજી વ્યક્ત કરી હતી.

બન્ને પક્ષો 2021 માં અબુધાબીમાં ભારત-યુએઈ જોઈન્ટ કમિશન મીટિંગનાં આગામી સત્રને યોજવા પર સંમત થયા હતા. આ મીટિંગની ચોક્કસ તારીખ રાજદ્વારી ચેનલો મારફત બન્ને પક્ષો દ્વારા નક્કી કરવામાં આવશે.

**નવી દિલ્હી**  
**ઓગસ્ટ 17, 2020**

DISCLAIMER: This is an approximate translation. The original is available in English on MEA's website and may be referred to as the official press release.